VERORDENING (EEG) Nr. 742/72 VAN DE COMMISSIE

van 12 april 1972

houdende wijziging van Verordening (EEG) nr. 1053/68 met betrekking tot het certificaat voor gesmolten kaas

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 804/68 van de Raad van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelprodukten (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1411/71 (2), met name op artikel 14, lid 7,

Overwegende dat Verordening (EEG) nr. 650/72 (3) bijlage II van Verordening (EEG) nr. 823/68 van de Raad van 27 juni 1968 houdende vaststelling van de produktengroepen en de bijzondere voorschriften betreffende de berekening van de heffingen in de sector melk en zuivelprodukten (4) laatstelijk wijzigt ; dat als gevolg van deze wijziging o.a. de redactie van de omschrijving voor gesmolten kaas, behorende tot de onderverdeling 04.04 D I, wordt aangepast ;

Overwegende dat de bijlage van Verordening (EEG) nr. 1053/68 van de Commissie van 23 juli 1968 houdende vaststelling van de voorwaarden waarvan de indeling van bepaalde zuivelprodukten onder bepaalde tariefposten afhankelijk wordt gesteld (5), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2369/71 (6), een model van het certificaat bevat, dat bij de indeling van gesmolten kaas, behorende tot de onderverdeling 04.04 D I moet worden overgelegd ; dat het noodzakelijk is de tekst van deze certificaten aan de nieuwe redactie van het tarief aan te passen ;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor melk en zuivelprodukten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

1. De tekst van de eerste acht gedachtenstreepjes van het certificaat voor gesmolten kaas, die voorkomt in de bijlage van Verordening (EEG) nr. 1053/68 wordt vervangen door de volgende :

„— inférieure ou égale à 48 % pour la totalité des portions ou des tranches pour : . . kg

— nicht mehr als 48 Gewichtshundertteile für die Gesamtheit der Einzelportionen oder Scheiben für : . . kg

— inferiore o uguale al 48 % per il totale delle porzioni o delle fette per : . . kg

— niet meer dan 48 gewichtspercenten voor het totale aantal afzonderlijke stukjes of schijven voor : . . kg

— inférieure ou égale à 48 % pour 5/6es de la totalité des portions ou des tranches, et ne dépassant pas 56 % pour le 6e restant :

— nicht mehr als 48 Gewichtshundertteile für 5/6 der Gesamtheit der Einzelportionen oder Scheiben und nicht mehr als 56 Gewichtshundertteile für das verbleibende Sechstel für :

— inferiore o uguale al 48 % per i 5/6 del totale delle porzioni o delle fette e non superiore al 56 % per il 6° restante :

— niet meer dan 48 gewichtspercenten voor 5/6 van het totale aantal afzonderlijke stukjes of schijven en niet meer dan 56 gewichtspercenten voor het resterende 1/6 deel voor :" . . kg

2. De tekst van lid 1 van voetnoot 2 van het certificaat voor gesmolten kaas, die voorkomt in de bijlage van genoemde verordening wordt vervangen door de volgende :

„(1) en boîtes (y compris les emballages spéciaux en matière plastique artificielle comportant des alvéoles pour chaque portion) ;

in Schachteln (einschließlich Spezialumschließungen aus Kunststoff mit Vertiefungen für jede Portion) ;

in scatole (ivi compresi gli imballaggi speciali in materia plastica artificiale dotati di alveoli per ogni porzione) ;

(1) PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 13.
(2) PB nr. L 148 van 3. 7. 1971, blz. 4.
(3) PB nr. L 79 van 1. 4. 1972, blz. 6.
(4) PB nr. L 151 van 30. 6. 1968, blz. 3.
(5) PB nr. L 179 van 25. 7. 1968, blz. 17.
(6) PB nr. L 246 van 5. 11. 1971, blz. 27.

in dozen (daaronder begrepen speciale verpakkingen van kunstmatige plastische stoffen, waarin voor ieder stukje een holte is aangebracht) ;

— contenant au moins 3 ou au plus 12 portions individuelles et n'excédant pas un poids net global de 250 grammes, ou

— d'un contenu net n'excédant pas 56 grammes ;

— mit mindestens 3 und höchstens 12 Einzelportionen und einem Gesamteigengewicht von höchstens 250 Gramm oder

— mit einem Eigengewicht von höchstens 56 Gramm ;

— contenenti almeno 3 o al massimo 12 porzioni singole e non superiori al peso netto complessivo di 250 grammi, oppure

— di un contenuto netto non superiore a 56 grammi ;

— met ten minste 3 of ten hoogste 12 afzonderlijke stukjes en met een totaalgewicht van maximaal 250 gram netto of

— met een netto-inhoud van ten hoogste 56 gram ;"

Artikel 2

1. Deze verordening treedt in werking op 16 april 1972.

2. De bepalingen van deze verordening wijzigen evenwel niet de certificaten die vóór de inwerkingtreding van onderhavige verordening werden afgegeven.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 12 april 1972.

Voor de Commissie

De Voorzitter

S. L. MANSHOLT